



HU

Rövid telepítési utasítás

	coolcept coolcept-x	StecaGrid 1500 (-x) StecaGrid 1800 (-x) StecaGrid 2000 (-x) StecaGrid 2300 (-x) StecaGrid 2500 (-x) StecaGrid 3000 (-x) StecaGrid 3010 (-x) StecaGrid 3600 (-x) StecaGrid 4200 (-x)
Az utasítás rendeltetése A Rövid telepítési utasítás a telepítőt tájékoztatja a gép szereléséről, csatlakoztatásáról és üzembe helyezéséről. A Rövid üzemeltetési utasítás a kezelőt tájékoztatja a készülék üzemeltetéséhez és kezeléséhez szüksé- ges legfontosabb tudnivalókról. További információkat az interneten elérhető részle-	coolcept ³ coolcept ³ -x	StecaGrid 3203 (-x) StecaGrid 4003 (-x) StecaGrid 4803 (-x) StecaGrid 5003 StecaGrid 5503 (-x) StecaGrid 6003

További információkat az ir tes Telepítési és kezelési utasítás tartalmaz.

A további információs forrásokra internetcímmel és QR-kóddal utalunk. A QR-kódokat okos 回洗洞回 telefonnal és a megfelelő alkalmazással tudja beolvasni.

http://www.steca.com/Wechselrichter-Wohnsiedlung

Rendeltetés

- A coolcept termékcsalád különböző teljesítménykategóriájú, belső és külső beszerelésre valamint • egy- és háromfázisú betáplálással alkalmazható inverterekből áll.
- Az invetert csak hálózatra csatlakoztatott fotovoltaikus rendszerekben alkalmazza.
- Az inverter olyan szolár modulokhoz alkalmazható, amelyeknek a csatlakozásai nincsenek földelve.
- A csatlakoztatott szolár moduloknak meg kell felelniük az IEC 61730 szerinti A osztály szerinti értékelésnek, mivel az inverterben nincs galvanikus leválasztás.
- A fotovoltaikus generátor legnagyobb megengedett rendszerfeszültségének nagyobbnak kell lennie az AC hálózati feszültségnél
- Egyes modellek az energia optimális tárolásához csatlakozóérintkezőkkel vannak kiszerelve. A csatlakozást nem szabad közvetlenül telepre kötni.

753.493 | Z02 | 1622

1

Telepítés

- A kábeleket úgy vezesse, hogy azok ne befolyásolják a tűzbiztonsági berendezések és szerkezeti elemek működését.
 - Ügyeljen arra, hogy a közelben ne legyenek gyúlékony gázok.
- Tartson és tartasson be minden érvényes biztonsági előírást és szabványt, az Ön országában érvényes törvényt, és vegye figyelembe a regionális áramszolgáltató vállalat csatlakozási értékeit.
- Áramütés, életveszély!
 - Kapcsolja ki az AC vezetékvédő kapcsolót és biztosítsa azt véletlen bekapcsolás ellen.
 - Győződjön meg arról, hogy az AC-vezeték minden pólusa feszültségmentes.
 - Állítsa az inverter DC teherleválasztó kapcsolóját 0 állásba és biztosítsa azt véletlen bekapcsolás ellen
 - A DC-kábelek feszültség alatt vannak, mihelyt a szolár modulok világítása bekapcsol.

Szerelési felület és annak közvetlen környezete: Legyen szilárdan rögzítve, függőleges, sima, nehezen égő, ne rezegjen folyamatosan. A szerelési felület úgy legyen kialakítva, hogy megtartsa a rögzítőcsavarokat.

Tartsa be a megengedett környezeti feltételeket.

- Az invertert ne telepítse aktív állattartásra használt istállókban.
- Tartsa be a típustáblán feltüntetett csatlakozási értékeket.

A kábelek fektetésekor ügyeljen arra, hogy a csatlakozások véletlenül se oldódhassanak szét. A DC-vezetékeket ne csatlakoztassa földpotenciálhoz.



Biztonság

- A készüléket csak akkor telepítse és használja, ha ezt a dokumentumot elolvasta és megértette.
- A csatlakoztatást, az üzembe helyezést és a javítást csak a szolártechnikában jártas, képzett szakember végezheti.
- A készüléket azonnal helyezze üzemen kívül és válassza le a szolár modulokról, ha az alábbi részegységek egyike megsérül:
 - Készülék (nem működik, szemmel látható károsodás, füstképződés, behatoló folyadék stb.) Vezetékek
 - Szolár modulok
- A készüléket csak akkor kapcsolja be újra, ha azt egy szakember megjavította.
- Veszélyes feszültség a DC teherleválasztó kapcsoló és a vezetékvédő kapcsoló lekapcsolása után akár még 10 percig is fennállhat.
- Figyelem, két feszültségforrás van: Elektromos hálózat és szolár modulok.
- A készüléken végzendő munkák előtt a készülékről mindkét feszültségforrást le kell választani. Ne takarja le a készüléket.
- A készüléken látható üzemi jelzéseket ne változtassa meg és ne távolítsa el.
- A készüléket ne nyissa fel.
- Gondoskodjon arról, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá a fotovoltaikus rendszerhez.
- Az általános és az adott országban érvényes biztonsági és balesetvédelmi előírások betartása kötelező.
- Ezt a dokumentumot a készülék üzemidejére őrizze meg, és adja át az esetleges későbbi felhasználónak

Jelölések a készüléken

- Típustábla a legfontosabb műszaki adatokkal és a sorozatszámmal 2 Biztonsági tábla figyelmeztetésekkel

2

Külső részegységek (pl. adatgyűjtő) csatlakoztatása esetén: Vegye figyelembe a gyártó utasításait. Rosszul csatlakoztatott részegységek a készülékben kárt okozhatnak.

A szakszerűtlen kezelés, főként a szakszerűtlen üzembe helyezés, csökkentheti a berendezés hozamát.

Szállítási terjedelem



2

Rövid telepítési utasítás



- Ha van, dugja be a TCP-IP (1) és a Modbus RTU (7) adatvezetéket. C.
- Ha van, akkor dugjon be egy RS485 (2) adatvezetéket. Szükség esetén dugjon be egy lezáró dugót. d.
- Csak a coolcept-x és a coolcept³-x esetében: A nyitott RJ45 aljzatokat (1, 2) zárja le a mellékelt e. tömítő kupakokkal.
- A fotovoltaikus generátortól érkező kábelek csatlakozódugóit nyomja bele az inverter PV csatlakozóif. ba (4, 5) (hallhatóan bekattannak).
- Csak a coolcept³ esetében, és csak akkor, ha a SolUse teljesítményátalakító rendelkezésre áll: a g. SolUse teljesítményátalakítótól érkező kábelek csatlakozódugóit nyomja bele az inverter BAT csatlakozóiba (8, 9) (hallhatóan bekattannak). A BAT csatlakozókhoz nem szabad fotovoltaikus generátort csatlakoztatni.
- Dugja be az AC-dugót az inverter aljzatába (3) (hallhatóan bekattan). h.
 - Kapcsolja be a vezetékvédő kapcsolót. Ezzel az inverter be van kapcsolva. A kijelző az első üzembe helyezés kezdőlapját mutatja. Elkezdődik az első üzembe helyezés. A rendszer egymás után több alapbeállítást lekérdez.



Az AC-vezetékek telepítésével és a vezetékvédő kapcsolóval összefüggő részletesebb információkat a Kezelési utasítás tartalmazza, amelyet az alábbi címről tölthet le: http://www.steca.com/Wechselrichter-Wohnsiedlung





Szerelje az AC-csatlakozódugót az ábrának а. megfelelően (a vezeték csatlakozásai felülnézetben) a hálózathoz vezető kábelre. http://www.wieland-electric.com/de/produkte/ rundsteckverbinder-photovoltaik



Szerelje a DC-csatlakozódugót a pólusok b. figyelembevételével a fotovoltaikus generátorhoz vezető kábelre.

https://www.phoenixcontact.com/online/portal/de

- Allítsa be a kijelző nyelvét.
- Állítsa be a dátumot és a pontos időt. k
- Ι. Állítsa be az alkalmazási országot. Figyelem, az országot csak egyszer tudja beállítani!



Az ország beállításával kapcsolatos részletes információkat lásd az alábbi címen: http://www.steca.com/Wechselrichter-Wohnsiedlung



- m. Jelölje ki a Finish parancsot és nyomja meg a SET gombot.
- Ha a beállítások hiányosak, akkor megjelenik egy párbeszédablakban a Settings are n. incomplete üzenet. Nyomja meg a SET gombot és egészítse ki az alapbeállítás hiányos pontjait.
- Ha az összes beállítást elvégezte, egy párbeszédablakban megjelenik az Are all settings ο. correct? kérdés. A beállítások korrigálásához: Nyomja meg az ESC gombot. Az első üzembe helyezés befejezéséhez: Hosszabb ideig (> 1 s) tartsa nyomva a SET gombot. Ha a SET gombot hoszszabb ideig nyomva tartotta: Az inverter újra beindul és szinkronizálja magát a hálózattal.
- Kapcsolja be az inverter alján található DC-teherleválasztó kapcsolót (6). р Az inverter üzemkész.



Ha kérdéseire választ keres vagy a telepítéshez további információkra van szüksége, ezeket megtalálja a Kezelési utasításban, amelyet a következő címről tölthet le:

http://www.steca.com/Wechselrichter-Wohnsiedlung

Steca Elektronik GmbH Mammostrasse 1 87700 Memmingen, Németország Telefon: +49 (0) 8331 8558-833 Fax: +49 (0) 8331 8558-132 service@stecasolar.com E-mail:

Rövid üzemeltetési utasítás

Szerelés







- Burkolat
- Kijelző (monokróm, 128 x 64 pixel) 2
- Adattábla, sorozatszám, figyelmeztetések 3 4
- Kezelőgombok: ESC, △, ▽, SET (balról jobbra)
- 5 RJ45 aljzatok (2 x RS485 busz)
- AC csatlakozó 6

9

- 7 DC csatlakozó: mínusz (-) szolár modulokhoz
- 8 DC csatlakozó: plusz (+) szolár modulokhoz
 - DC csatlakozó: plusz (+) választható energiatároló rendszerhez
- 10 DC teherleválasztó kapcsoló (egyszerre leválasztja a plusz és a mínusz bemenetet)
- 11 RJ10 aljzat (Modbus RTU)
- 12 RJ45 aljzat (LAN)
- 13 DC csatlakozó: mínusz (-) választható energiatároló rendszerhez

cod	olcept-x/coolcept³-x
1	Burkolat
2	Kijelző (monokróm, 128 x 64 pixel)
3	Adattábla, sorozatszám, figyelmeztetések
4	Kezelőgombok: ESC, △,▽, SET
5	AC csatlakozó
6	Nyomáskiegyenlítő membrán
7	RJ45 aljzat (RS485 busz)
8	DC csatlakozó: mínusz (-) szolár modulokhoz
9	RJ45 aljzat (RS485 busz)
10	DC csatlakozó: plusz (+) szolár modulokhoz
11	RJ45 aljzat (LAN)
12	DC teherleválasztó kapcsoló (egyszerre leválasztja a plusz és a mínusz bemenetet, lakattal lezárható)

5

13 Furat optimális földeléshez vagy mechanikus rögzítéshez (biztosító lánc)

Rövid üzemeltetési utasítás

Kijelzés



Pl. a kimeneti teljesítmény állapotkijelzése:

- A kijelzés megnevezése 1
- Mért érték és mértékegység 2
- 3 Dátum
- A nem nyugtázott eseményüzenetek szimbóluma 4 Animációs Connect (Csatlakozás) szimbólum (az 5 RS485 busz adatforgalmát mutatja)
- Teljesítménycsökkentés (de-rating) szimbólum 6
- Fix feszültségi üzem szimbólum 7
- 8 Pontos idő
- 9 A készülék IP címe a hálózatban, kijelzés a 3 – 7 értékekkel felváltva

Kezelőgombok				
Gomb	Művelet	Funkció		
		Általános	Vezetett kezelés	
ESC	Rövid ideig tartó megnyo- más	1 menüszinttel feljebb ugrik	1 lépéssel visszamegy	
		A módosítást visszautasítja		
	Hosszú ideig tartó megnyo- más (≥ 1 másod- perc)	Az állapotkijelzésre vált	A vezetett kezelés elejére vált	
\bigtriangleup	Rövid ideig tartó megnyo- más	 A jelölősávot vagy a kijelző tartalmát felfelé mozdítja Egy numerikus beállításban a jelölősávot 1 pozícióval balra mozdítja. A beállítási értéket 1 fokkal emeli 		
\bigtriangledown	Rövid ideig tartó megnyo- más	 A jelölősávot vagy a kijelző tartalmát lefelé mozdítja Egy numerikus beállításban a jelölősávot 1 pozícióval jobbra mozdítja A beállítási értéket 1 fokkal csökkenti 		
SET	Rövid ideig tartó megnyo- más	1 menüszinttel lejjebb ugrik	-	
		 A kijelölt számérték villogni kezd, és azt módosítani lehet A módosítást átveszi Módosítja egy vezérlőelem (jelölőnégyzet/opciómező) 		
	Hosszú ideig tartó megnyo- más (≥ 1 másod- perc)	A párbeszédre <i>Igen</i> -nel válaszol	1 lépéssel előremegy	

6

Rövid üzemeltetési utasítás

A menü felépítése



Példa: A havi hozamok numerikus és grafikus kijelzése

49kWh

54kWh

66kWh

358,6 <u>j</u>

Jan 2015

Dec 2014

Nov 2014

10.201

25.

	Megjelenik az állapotkijelzés
Monthly yield	1. Nyomja meg a SET gom

- 1. Nyomja meg a SET gombot. Megjelenik a főmenü, a Yield – hozam – ki van jelölve.
- 2. Nyomja meg a SET gombot. Megjelenik a hozamidőtartamokat (nap, hónap, év) tartalmazó lista.
- Nyomja meg a(z) ∇∆ gombot a hozam időtartamának 3. kiválasztásához.
- Nyomja meg a SET gombot. A listában a hozamidőtartam egyes 4 hozamai jelennek meg (bal oldali ábra).
- Nyomja meg a(z) $\nabla \triangle$ gombot egyedi hozam kiválasztásához. 5. Nyomja meg a SET gombot. A kijelölt hozam megjelenik a 6.
- diagramon (bal oldali ábra).
- 7. Nyomja meg a(z) $\nabla \triangle$ gombot a diagram lapozásához.
- A listához való visszatéréshez nyomja meg a SET gombot. 8. A hozamok pénzösszegként (térítés) is megjelenhetnek 9. (lásd a menü felépítését).

Az inverter a következő adatokat tárolja:

- Eseményüzenetek és Dátum

• Energianozani napi, navi es eves alapon		
Energiahozam-adatok	Tárolási terjedelem / időtartam	
10 perces értékek	31 nap	
Napi értékek	13 hónap	
Havi értékek	30 év	
Éves értékek	30 év	
Összhozam	Folyamatosan	

Az üzemzavarokat vörösen villogó háttér jelzi. Ezzel egyidejűleg egy eseményüzenet jelenik meg.



A menü felépítésével és az üzenetekkel kapcsolatos részletesebb információkat lásd az alábbi címen:

http://www.steca.com/Wechselrichter-Wohnsiedlung

Adatkommunikáció

Az adatok kiértékeléséhez az inverter az RS485 adatinterfészen és a helyi hálózaton keresztül számos adatot tud kiadni (pl. adatgyűjtő). Az RS485 buszon keresztül több invertert is csatlakoztatni lehet.



Az adatkommunikációval kapcsolatos részletes információkat lásd az alábbi címen: http://www.steca.com/Wechselrichter-Wohnsiedlung



⊡inda5

Rendszerfelügyelet

Az üzemeltető és a berendezés regisztrálása a StecaGrid portálon az alábbi címen:

http://www.steca.com/portal

Ápolás/karbantartás

- A port sűrített levegővel (max. 2 bar) távolítsa el.
- A szennyeződéseket nedves kendővel távolítsa el (tiszta vizet vagy 2%-os színszappanoldatot alkalmazzon).